



RIDDIM BT
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Hereby, HoMedics Group Ltd, declares that this radio equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

FR RIDDIM BT

Lire toutes les instructions avant utilisation. Les conserver pour pouvoir les consulter ultérieurement. Remplacement des piles Votre enceinte Riddim BT comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CANADA STATEMENT

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. L'appareil est conforme aux normes des Normes industrielles et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

EXPLICATION WEEE

Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans tout l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets peut porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favorisez: ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

HoMedics Group Ltd déclare par la présente que cet équipement radio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

NL RIDDIM BT

Alle instructies lezen alvorens het product in gebruik te nemen. Deze instructies zorgvuldig bewaren.

BATTERIJ Vervangen

De Riddim BT komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig heeft, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

BATTERY REPLACEMENT STATEMENT IN EUROPE

Your Riddim BT includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

BATTERY REPLACE

This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEE EXPLANATION

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from incorrectly disposing of electronic equipment, please recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

UTILEG OVER AEEA

Dette symbol indikerer at dette produkt ikke må smides sammen med andre hushvul mag worden weggegoepen. Om eventuele schade aan

het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalsoorten te bevorderen.

HoMedics Group Ltd déclare par la présente que cet équipement radio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

IT RIDDIM BT

Leggere integralmente le presenti istruzioni prima dell'uso. Conservare le presenti istruzioni per consultazioni successive.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA Il tuo sistema Riddim BT include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella rera eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostituita in garanzia e non in garanzia.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

EXPLICACION WEEE Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Con la presente, HoMedics Group Ltd dichiara che este dispositivo di audio è in conformità con le requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/EU. È possibile richiedere una copia della Dichiarazione di conformità scrivendo all'indirizzo www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

ES RIDDIM BT

Lea todas las instrucciones antes de usar. Guarde estas instrucciones para referencia futura.

REEMPLAZO DE BATERIAS

Su Riddim BT incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de baterías, comuníquese con Servicios al Cliente para que le suministren los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

DIRETTIVA RELATIVA A LAS PILAS

Este símbolo indica que este artículo no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales

Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass die Batterie ersetzten müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

BATTERIE RICHTLIJNE Ditte symboolt indikeret at batterier ikke må smides sammen med andet husholdningsaffald, fordi de indeholder stoffer, der kan være miljø- og sundhedsfarlige. Bortskaff dem i henhold til de lokale bestemmelser for håndtering af farligt affald.

WEEE-FÖRKLÄRUNG Detta symbolt indikerar att batterier inte ska smidas ihop med annat hushållsavfall eftersom de innehåller ämnen som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

Hiemr erklärt die HoMedics Group Ltd., dass dieses Funkgerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU geliefert wird. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist über www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

TR RIDDIM BT

Kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Bu talimatları daha sonra başyüzmak üzere sak.

PIL DEĞİŞTİRME Riddim BT'inizdir, ürünü ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir bir pil içerir. Pil değıstirmeniz gerekirse durumunda, lütfen, size garanti paketi ve garanti paketi dışında pil değıstirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetlerimize temasa geçin.

PIL DIREKTİFİ Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler (örneğin pil) için pillerin ve atıkların atılması gerektirir gösterir. Lütfen, pilinleri toplama noktalarına atın.

WEEE AÇIKLAMASI Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarına birlikte (örneğin atılmasında) yer almaması için sarı bir işaret ve sağlığa olası zararları engellemek için sarı bir şekilde geri dönüştürülmesi ve matzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlar.

FIN RIDDIM BT

Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten. Tärkeät varoitusmerkinnät.

AKU VAIHTAMINEN Tämä merkintä tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-SÄELITYS Tämä merkintä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteen mukana missään EU-maassa. Kontrollitoimista on lähtien hävittämisestä mahdollisesti aiheutuviin ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävittäminen tulee vastuullisesti esiteltäessä materiaaliarvojen uudelleenkäyttöä.

Con la presente, HoMedics Group Ltd dichiara che este dispositivo di audio è in conformità con le requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1995/53/CE. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicitada a www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

HoMedics Group Ltd, vakuuttaa, että tämä radiolaitte on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten ja muiden siihen liittyvien säädösten mukainen. Kopion vaatimustermukaisuusvakuutuksesta voi tilata lähettämällä sähköpostitse osoitteeseen www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

DE RIDDIM BT

Lesen sie sich vor der Benutzung alle Hinweise gut durch. Bewahren sie diese Hinweise gut auf.

BATTERIEWECHSEL

Ihr Riddim BT enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass die Batterie ersetzten müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass die Batterie ersetzten müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

BATTERIE RICHTLIJNE Ditte symboolt indikeret at batterier ikke må smides sammen med andet husholdningsaffald, fordi de indeholder stoffer, der kan være miljø- og sundhedsfarlige. Bortskaff dem i henhold til de lokale bestemmelser for håndtering af farligt affald.

WEEE-FÖRKLÄRUNG Detta symbolt indikerar att batterier inte ska smidas ihop med annat hushållsaffald eftersom de innehåller ämnen som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

Hiemr erklärt die HoMedics Group Ltd., dass dieses Funkgerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU geliefert wird. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist über www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

TR RIDDIM BT

Kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Bu talimatları daha sonra başyüzmak üzere sak.

PIL DEĞİŞTİRME Riddim BT'inizdir, ürünü ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir bir pil içerir. Pil değıstirmeniz gerekirse durumunda, lütfen, size garanti paketi ve garanti paketi dışında pil değıstirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetlerimize temasa geçin.

PIL DIREKTİFİ Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler (örneğin pil) için pillerin ve atıkların atılması gerektirir gösterir. Lütfen, pilinleri toplama noktalarına atın.

WEEE AÇIKLAMASI Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarına birlikte (örneğin atılmasında) yer almaması gerektirir. Kontrolör atıkları çevreye veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sarı bir şekilde geri dönüştürülmesi ve matzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlar.

is by vesitley, HoMedics Group Ltd, bu tıbbi ekipmanını 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerini uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunsuz Beyanları, HoMedics, som www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

SV RIDDIM BT

Läs dessa instruktioner och behåll dem för enkel referens. Läs alla instruktionerna före användning. Spara dessa instruktioner för framtida referens.

BYTE AV BATTERI Din Riddim BT inkluderer ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du oansinnligt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänsten som kommer att ge dig information om garantin och batteritynbyttjänst utanför garantin.

BATTERIEREKSRTIKT Detta symbolt indikerar att batterier inte får avyttras bland annat hushållsoppar eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-FÖRKLÄRUNG Detta symbolt indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsaffall inom EU. För att förhindra möjliga skada på miljön eller person från kontrollerat avfallsanläggningar, återvinna på ansvarfullt vis för att förhindra ett fortsatta återanvändning av materialressurser.

Hämed deklarerar HoMedics Group Ltd att denna radiouströmling är förenlig med nödvändiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. En kopia av förenlighetserklaringen kan erhållas från www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

RU RIDDIM BT

Прочитайте все инструкции перед использованием. Сохраните эти инструкции для дальнейшего использования.

ZAMENA BATAPEJKI

Динамик Riddim BT содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, то маловероятно, обратится в службу поддержки. Ее персонал предоставляет гарантийное обслуживание и осуществляет замену аккумуляторов для всех замкнутых аккумуляторов, гарантируя надежность работы.

INSTRUKCIJA K BATERIJE Ova oznaka ukazuje, da baterije ne smiju biti bacane zajedno sa drugim otpadom. Ova oznaka ukazuje, da baterije ne smiju biti bacane zajedno sa drugim otpadom. Ova oznaka ukazuje, da baterije ne smiju biti bacane zajedno sa drugim otpadom. Ova oznaka ukazuje, da baterije ne smiju biti bacane zajedno sa drugim otpadom.

POŠCENJE WEEE Ova oznaka ukazuje, da baterije ne smiju biti bacane zajedno sa drugim otpadom. Ova oznaka ukazuje, da baterije ne smiju biti bacane zajedno sa drugim otpadom. Ova oznaka ukazuje, da baterije ne smiju biti bacane zajedno sa drugim otpadom.

Hiemr erklärt die HoMedics Group Ltd. dass dieses Funkgerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU geliefert wird. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist über www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

DK RIDDIM BT

Læs hele vejledningen igennem før brug. Gem denne vejledning til senere brug.

UDSKIFTNING AF BATTERI Din Riddim BT indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at være hele produktets levetid. Hvis det udsandsynligt skulle være nødvendigt at bytte batteri, bedes du kontakte kundeservice, som vil give dig information om garantin og udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

BATTERIEREKTIVT Dette symbolt indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og sundhedsfarlige. Bortskaff venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

WEEE FORKLÄRUNG Detta symbolt indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat husholdningsaffall inden for EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materialressourcer.

HoMedics Group Ltd erklærer hermed, at dette radioustrømling er i overensstemmelse med de tekniske krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås hos www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

NO RIDDIM BT

Les alle instruksjonene før bruk. Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig referanse.

SKIFTE BATTERI Riddim BT inkluderer ett oppladningsbart batteri som er konstruert for å være like lenge som produktet. Skulle det uforutsettet skulle gå ut drenger et nytt batteri, ta kontakt med kundeservesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri når garantien har utgått.

BATTERIEREKTIVT Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må smastes sammen med annet husholdningsaffall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vernlig å kaste batterier i angitte samlespottar.

WEEE FORKLÄRUNG Detta symbolt indikerar att denna produkt ikke ska smidas ihop med annat husholdningsaffall. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsan, ska batterier kastas i angivna samlingspunkter.

Hämed deklarerar HoMedics Group Ltd att denna radiouströmling är förenlig med nödvändiga krav och andra relevanta föreskrifter i direktivet 2014/53/EU. En kopi av konformitetserklæringen er tilgjengelig på www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

EL RIDDIM BT

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν τη χρήση. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

ANTIKATAΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

To πρείο Riddim BT περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη τη ζωή του προϊόντος. Στην περίπτωση περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με το Customer Support, η οποία θα σας βοηθήσει. Λειτουργούμε για αντικατάσταση της μπαταρίας, εντός και εκτός εγγύησης.

ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακό απόβλητο, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΑΝΗΘ Αυτή η σύμβολο επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακό απόβλητο, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Με το παρόν, η HoMedics Group Ltd δηλώνει ότι αυτός ο ασύρματος εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές προδιαβές της Οδηγίας 2014/53/EU. Μπορείτε να αποκτήσετε ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης αν επικοινωνήσετε με τη διεύθυνση www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

CZ RIDDIM BT

Před použitím zařízení si přečtěte všechny pokyny. Pokyny uschovejte pro budoucí potřebu.

VÝNĚMA BATERIE Vaše zařízení Riddim BT obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou životnost produktu. Pokud by však byla třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruce a možnosti výměny baterie.

POKYNY K BATERII Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidovány vzhledem k domácímu odpadu, protože obsahují látky, jež mohou poškozovat životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterie odevzdejte na určeném sběrném místě.

VYSVĚTLÉNÍ OEEZ Tato značka udává, že výrobek nesmí být uzený EU vyzahován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újmy na zdraví osob nekontrolovaným odpadem výrobek nesmí být likvidován s ostatním odpadem.

Spoolečnost HoMedics Group Ltd tímto prohlašuje, že toto rádiové vybavení je v shodě se základními požadavky a dalšími relevantními ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Kopii prohlášení o shodě získáte na adrese www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

HU RIDDIM BT

Használat előtt olvassa el az utasításokat, és a későbbi használatához tegye el ezeket.

AKKUMULÁTOR CSERÉJÉ A Riddim BT termékben található akkumulátor tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitartson a termék teljes élettartamán. Ha meglesz szükség lenne egy kiegészítő akkumulátorra, kérjen kapcsolatot az ügykezelőszolgálatnál, ahol tájékoztatást adunk a garancia feltételeiről, valamint a kiegészítő akkumulátorok cseréjéről.

ELEMÉKEK VONATKOZÓ IRÁNYELV Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladékokkal, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

WEEE-MAGYARIZAT Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt kezelni. Az ellenőrzésnek a hulladékkezelésről származó környezeti vagy egészségügyi kockázatok elkerülése végett, és a tárgyat készletet fenntartható kezelésképpen jégében felhasználás céljából kell kezelni.

A HoMedics Group Ltd. kijelenti, hogy ez a rádióberendezés eleget tesz a 2014/53/EU irányelv szükséges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseknek. A Megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

